



# Webinare „Méi Gréngs an eise Stied an Dierfer“

Den öffentleche Raum fir a mat de Bierger\*innen naturno gestalten

3. Juni 2021



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Intérieur



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Mobilité  
et des Travaux publics



# NATUR ELO!



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Énergie et de  
l'Aménagement du territoire



**SYVICOL**  
Syndicat des Villes et  
Communes Luxembourgeoises



Früher eine Wüste aus Schotter, jetzt ein Blumenmeer: Der Kreisverkehr Schinker bei Hosingen.

Foto: Liz Hacken/Naturpark Our



# Naturparken zu Lëtzebuerg – (een) Insekteräich

Naturparke Our, Müllertahl und Obersauer

- **Akteure:** Bevölkerung, private Betriebe, öffentliche Träger, Landwirtschaft
- **Maßnahmen:** Sensibilisierung, Bewusstseinsbildung für naturnahe und insektenfreundliche Gärten, zielgerichtete Beratung hinsichtlich ökologischer Umgestaltung von Gärten und Betriebsflächen
- **Umsetzungen:** ökologische Aufwertung von öffentlichen Flächen, interaktiver Lehrpfad zum Thema Insekten, Ausarbeitung einer Wanderausstellung mit dem MNHN

## Kontakt:

[insekten@naturpark-our.lu](mailto:insekten@naturpark-our.lu)

[insekten@naturpark-sure.lu](mailto:insekten@naturpark-sure.lu)

[insekten@naturpark-mellerdall.lu](mailto:insekten@naturpark-mellerdall.lu)



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de l'Environnement, du Climat  
et du Développement durable







!! Kostenlose Samenmischung für mehr Vielfalt in Ihrem Garten!!

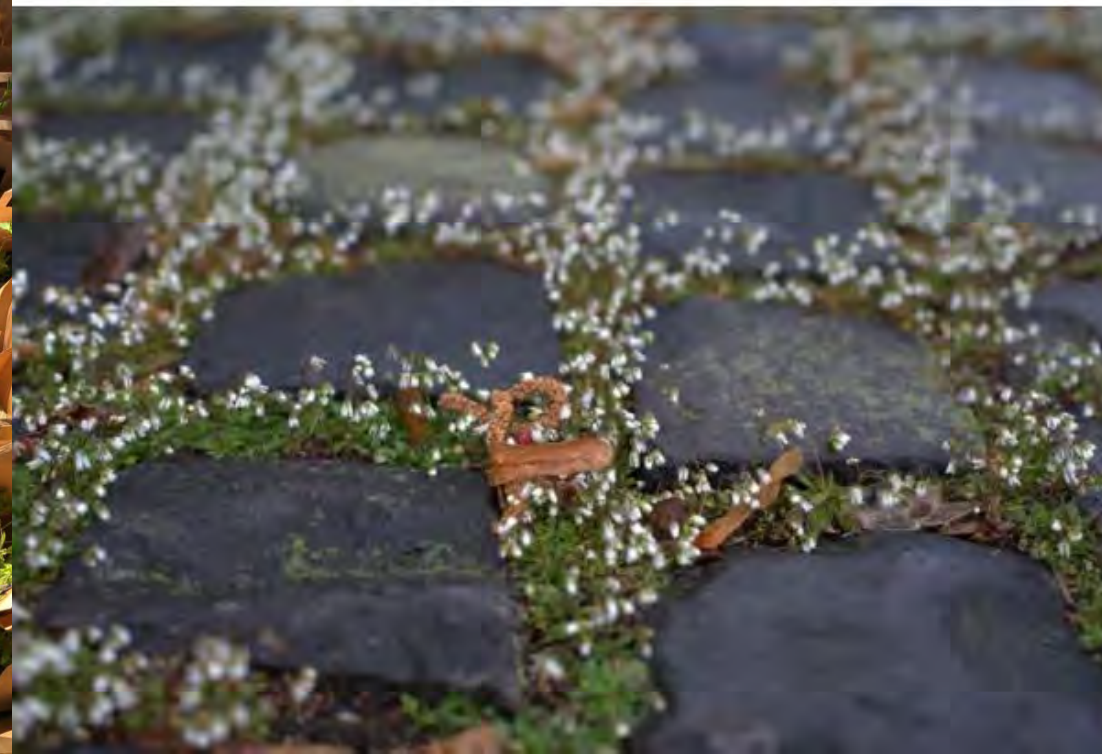
Ist es nicht ärgerlich, wie man jedes einzelne "Unkraut" aus den Lücken in seinem Bürgersteig wegschaffen muss, Jahr für Jahr!? Nun, man muss es nicht tun, wenn man in Pflanzen sät, die man in diesen Lücken haben will! Es gibt genug, die robust genug sind und schön anzusehen sind. Zum Beispiel gibt es aromatische Thymian, die nichts dagegen hat, wenn man ab und zu tritt oder kleine Gänseblümchen 🌼, die ihren kleinen Kopf schüchtern aus dem Bürgersteig steigern.

👉 Bestelle jetzt DEINE kostenlose Saatgutmischung per Mail an 📧 [info@naturpark-mellerdall.lu](mailto:info@naturpark-mellerdall.lu) unter Angabe deines Namens und deiner Adresse.

📖 Hier kommt eine kleine Anleitung, wie es funktioniert:

Um diese bunten Lücken in Ihrem Bürgersteig zu schaffen, müssen Sie nur die Pflanzen wegschaffen, die Sie nicht wollen und in einen Sandmix und ein wenig Kompost setzen. Danach kehrt man einfach in einer Mischung aus Samen und Sand. Im ersten Jahr musst du die ungewünschten Pflanzen weiter ausräumen, aber sobald sich die gesäten Pflanzen etablieren haben, wirst du einen schönen und bunten Pfad haben, der nur ab und zu etwas TLC braucht und wirklich ein Riesenspaß macht. nicht nur für euch, sondern auch für viele Tiere! 😊

⚙️ [Übersetzung verbergen](#) · [Bewerte diese Übersetzung](#)





**Biodiversité**  
Gemeng Beeteburg

obeler fenneng:beeteburg: hünchereng näerzeng  
eis gemeng

KlimaPakt  
www.mjcbettembourg.lu

Entrée Gratuite

**FÊTE AU JARDIN COMMUNAUTAIRE**

Samedi 21.09.2019  
100, rue Charles Jacquinot 3241 Bettembourg

ATELIERS- ANIMATIONS  
SPECTACLES-RESTAURATION

14.00-18.00 :  
Dans le cadre de la semaine de la mobilité:  
\*Marché du vélo d'occasion (inscriptions avant le 20.09 au ...)

14.00-18h00 :  
Ateliers Nature, Jardinage, Upcycling, Recycling :  
"Rethink your clothes" par Caritas.lu  
\*Atelier peintures végétales \*Atelier T-shirt's relooking  
\*Echange de semences \*Espaces Jeux Ludoland...



**Kontakt:**  
ecologie@bettembourg.lu

**Gemeinschaftsgarten**

**Familiengarten**

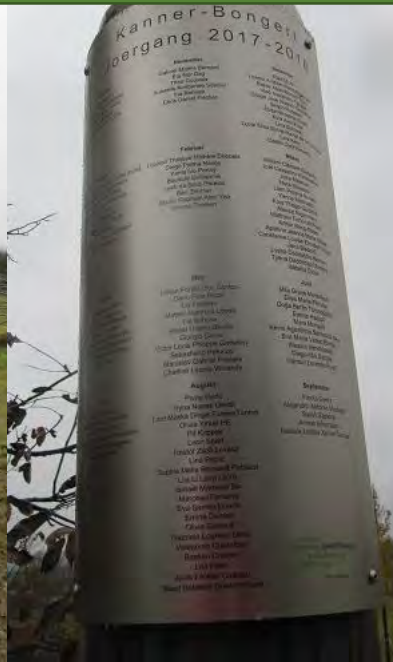
**Patenschaft**

**Kannerbongert**

**„Altenhoven“**

**Akt. Päiperlek**

**1 Dag am Bësch**





Kontakt: [Ecologique@differdange.lu](mailto:Ecologique@differdange.lu)



Gemeinschaftsgärten



Hochbeete



„Kannergaart“

Obsthecken & Obstbaumaktion

Baumscheibenpatenschaften





# Baumscheibenpatenschaft

[ANHÖREN](#) [TEILEN](#) [DRUCKEN](#)[Baumscheibenpatenschaft](#)[Werden Sie Baumscheibenpatin oder -pate](#)[Welche Pflanzen dürfen gepflanzt werden?](#)[Aufgaben der Patinnen und Paten](#)[Straßen mit Möglichkeit einer Baumpatenschaft](#)

## Baumscheibenpatenschaft

Das Projekt „Baumscheibenpatenschaft“ bietet Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, die Pflege einer Baumscheibe zu übernehmen, d. h. sich um die Erdfläche rund um einen Baum im öffentlichen Raum zu kümmern. Durch größere Pflanzenvielfalt, mehr Grün und bunte Blüten wird das Straßenbild in der Hauptstadt verschönert. Dies trägt zu einer Erhöhung der Lebensqualität wie auch der Artenvielfalt bei.

Das Projekt richtet sich vor allem an Personen, die keinen privaten Garten oder Balkon haben. Durch die Baumscheibenpatenschaft erhalten auch sie die Möglichkeit zu gärtnern und können ihre Kreativität ganz in der Nähe ihres Zuhauses ausleben.

[Werden Sie Baumscheibenpatin oder -pate](#)[Kontakt: parcs@vdl.lu](mailto:parcs@vdl.lu)

# Ce parterre est entretenu par un parrain

[Plus d'infos sur parrainagearbre.vdl.lu](http://parrainagearbre.vdl.lu)

## BIODIVERSITÉ

### Des rues plus vertes

*Making our streets greener*



**FR** Vous vivez dans un appartement sans jardin privé ou souhaitez prolonger votre jardin devant votre habitation? La Ville permet aux habitants de s'occuper de la plantation et de l'entretien d'un parterre d'arbres situé dans la rue et contribuer ainsi à la biodiversité. Les parrains devront pour cela planter le parterre, l'entretenir, biner la terre, etc. Les personnes intéressées peuvent consulter la liste des parterres disponibles ou même proposer une rue.

**EN** Do you live in a flat without a private garden? Would you like to extend your front lawn? The City allows residents to take care of a tree bed along the sidewalk and thus contribute to local biodiversity. These 'tree officers' will have to handle planting and maintenance, including sowing the seeds, loosening the soil, etc. Those interested can check the list of streets with available tree beds or even suggest a street.

Infos et inscriptions sur [parrainagearbre.vdl.lu](http://parrainagearbre.vdl.lu) (à partir du 15/03) /  
Information and registration at [treeofficers.vdl.lu](http://treeofficers.vdl.lu) (from 15/03): [parcs@vdl.lu](mailto:parcs@vdl.lu), T. 4796-2365



VILLE DE DUDELANGE

SERVICE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DEVELOPPEMENT DURABLE

## BAUMPATENSCHAFT Das Merkblatt

### Lockern des Bodens

Bei nicht abgedeckten Baumscheiben sollten Sie den Boden etwa 10 cm tief lockern, damit Luft und Wasser in den Wurzelbereich eindringen können.

### Unkrautbehandlung

Sie sollten das Unkraut im Bereich der Baumscheibe mit den Wurzeln entfernen, damit dem Baum weder Nahrung noch Feuchtigkeit entzogen werden. **Die Verwendung chemischer Mittel im Bereich von Bäumen ist in unserer Stadt untersagt.**

### Wässern

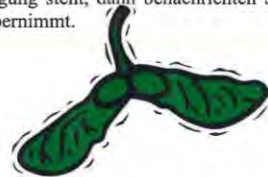
Im ersten und zweiten Pflanzjahr sollte der Baum in den Monaten Juli bis September zweimal im Monat etwa 100 Liter Wasser erhalten. Danach jeweils zweimal pro Jahr etwa 500 Liter Wasser. **Verwenden Sie bitte nur reines Leitungs- oder Regenwasser.** Wasser mit Putzmittel ist Gift für alle Pflanzen.

### Baumschäden

Bitte achten Sie auf Baum Schäden. Wenn Sie Beschädigungen an Ästen, Stamm, Wurzeln, Verschmutzungen durch parkende Kraftfahrzeuge (besonders Ölverlust), Ablagerung von Baumaterialien usw. feststellen, die sich nachteilig für die Bäume auswirken können, benachrichtigen Sie bitte die Stadtgärtnerei unter der Telefonnummer 51 61 21-916 oder das Umweltamt unter der Telefonnummer 51 61 21-279 und tragen Sie den Vorfall in Ihre Unterhaltskarte ein. Bitte benachrichtigen Sie uns auch, wenn Sie Schäden an einem anderen als Ihrem Baum feststellen.

### Urlaub, Krankheit

Die Übernahme einer Baumpatenschaft ist eine Angelegenheit gegenseitigen Vertrauens. Die Stadt Dudelingen vertraut darauf, dass Sie die in diesem Merkblatt aufgeführten Arbeiten gewissenhaft und zuverlässig erledigen. Sollten Sie länger als zwei Wochen verhindert sein, sorgen Sie bitte für einen Ersatzpaten. Wenn Ihnen kein zuverlässiger Ersatzpate zur Verfügung steht, dann benachrichtigen Sie bitte die Stadtgärtnerei, die dann die Ihnen anvertrauten Arbeiten übernimmt.



Kontakt: marco.thorn@dudelage.lu



VILLE DE DUDELANGE

SERVICE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET  
DEVELOPPEMENT DURABLE

## PARRAINAGE D'ARBRES

### La convention

#### Article 1

La Ville de Dudelange confie le parrainage de l'arbre « rue ..... » se trouvant dans la rue ..... à Dudelange à Madame, Monsieur ..... habitant à ..... à L-..... Dudelange.

#### Article 2

Madame, Monsieur ..... s'engage à entretenir l'arbre suivant le feuillet d'information.

#### Article 3

Madame, Monsieur ..... s'engage à ne pas utiliser d'engrais chimiques.

#### Article 4

Madame, Monsieur ..... s'engage à notifier les dégâts constatés au service Espaces verts resp. au service Protection de l'environnement et Développement durable.

#### Article 5

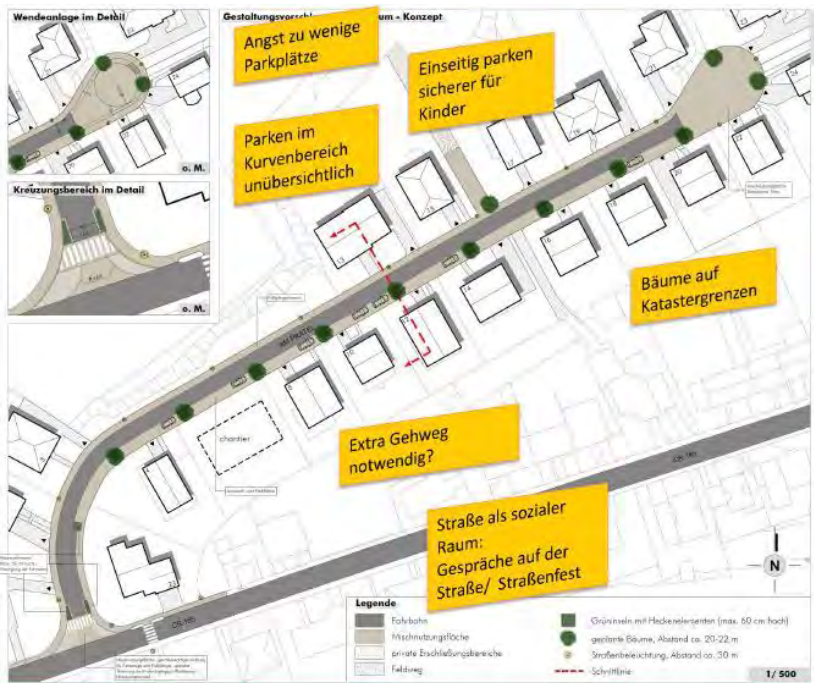
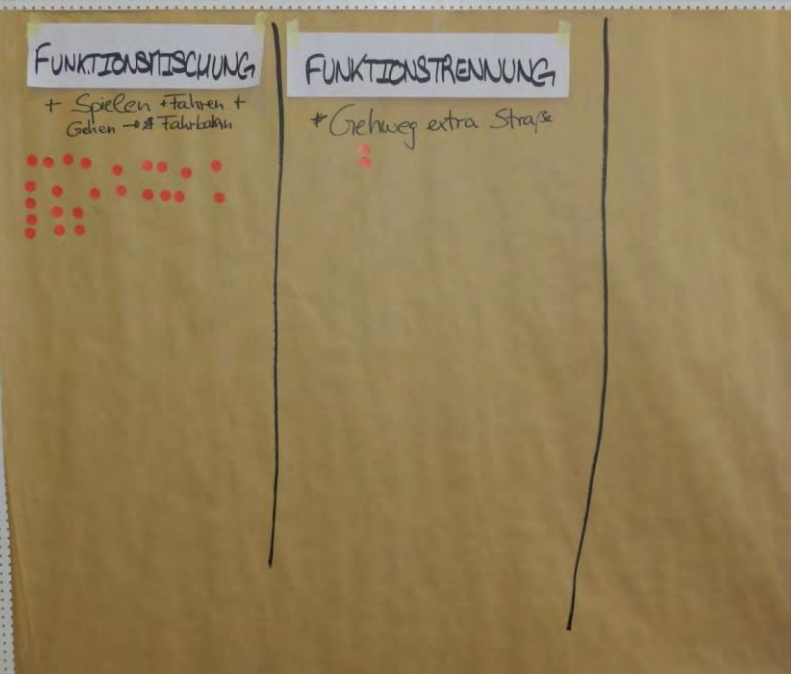
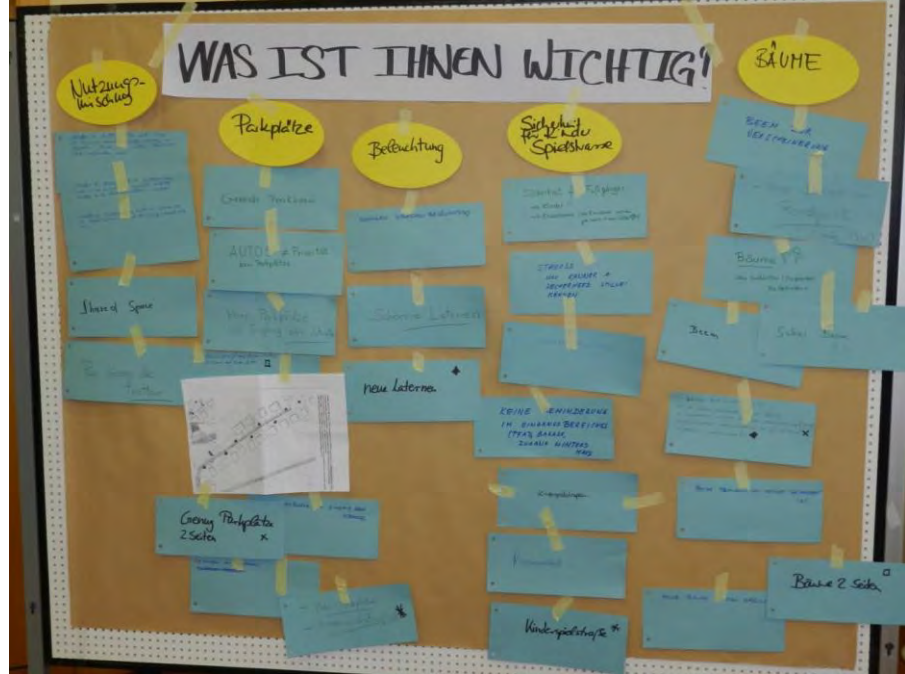
Madame, Monsieur ..... s'engage à désigner un suppléant pour s'occuper de l'arbre pendant son absence resp. d'informer le service Espaces verts ou le service Protection de l'environnement et Développement durable pour qu'ils puissent assurer l'entretien pendant son absence.

Dudelage, le \_\_\_\_\_ signature \_\_\_\_\_



# Umgestaltung einer Straße (Pratel) in Schuttrange mit Bürgerbeteiligung 2012









**Formular für eine finanzielle Beihilfe für die Umsetzung  
ökologischer Maßnahmen im Siedlungsraum**

Hiermit beantrage ich \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_ L- \_\_\_\_\_

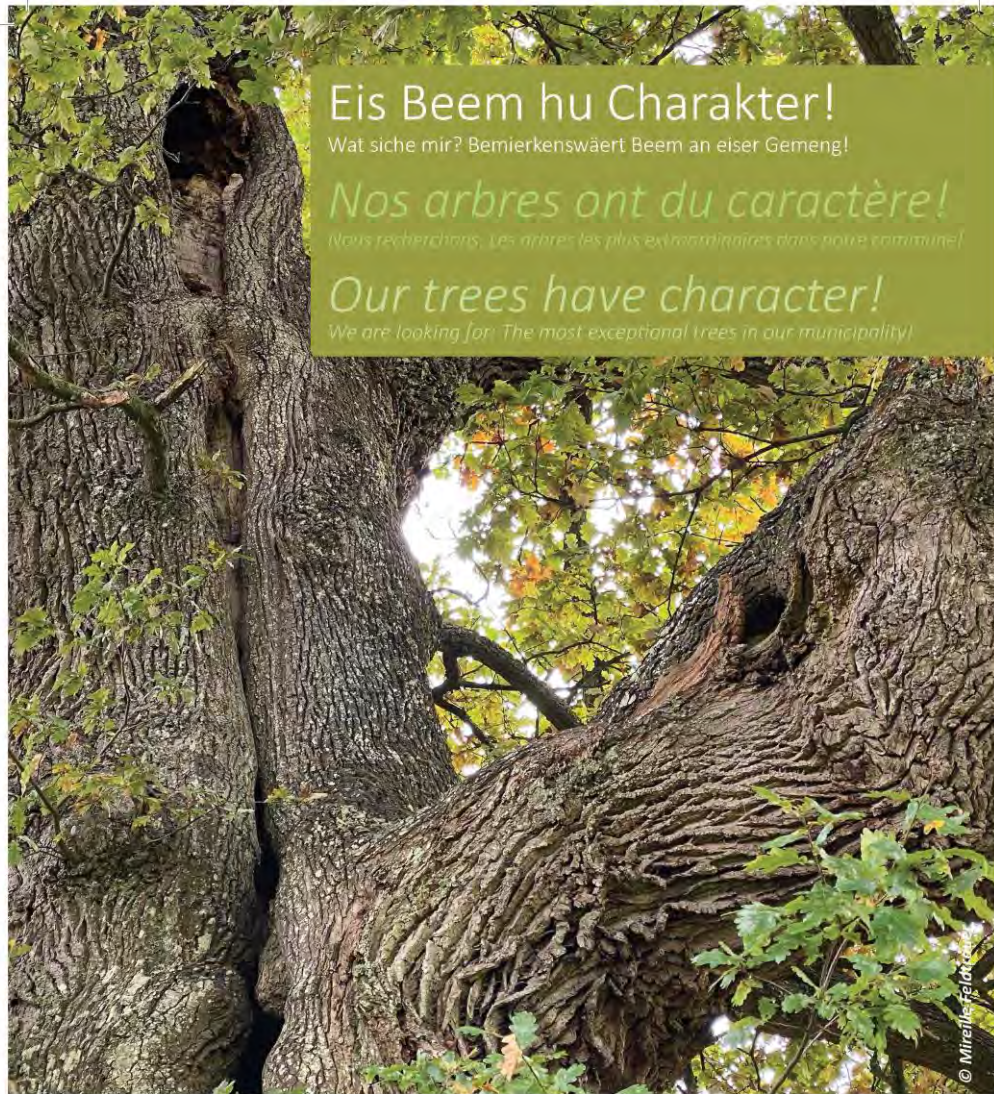
Kontonummer IBAN: LU \_\_\_\_\_ bei der Bank \_\_\_\_\_

eine finanzielle Beihilfe im Rahmen des Gemeindereglements bezüglich der Förderung der natürlichen Umwelt innerhalb des Siedlungsraums.

Ich stelle diesen Antrag  für mich selbst  
 im Auftrag einer Gruppierung und für mehrere Personen.

Die folgenden Arbeiten oder Dienstleistungen wurden durchgeführt, bzw. in Anspruch genommen:

- Begrünung einer Fassade;
- extensive Dachbegrünung;
- Entsiegelung einer versiegelten Fläche, um dadurch die Kanalisation zu entlasten;
- Bau oder Wiederaufbau einer Trockenmauer;
- Anlage eines natürlichen Tümpels oder Weihers;
- Anlage einer natürlichen Hecke;
- Anlage einer Streuobstwiese oder Pflanzung von Solitäräumen.



## Eis Beem hu Charakter!

Wat siche mir? Bemierkenswäert Beem an eiser Gemeng!

*Nos arbres ont du caractère!*

*(Nous recherchons: Les arbres les plus extraordinaires dans notre commune!)*

*Our trees have character!*

*(We are looking for: The most exceptional trees in our municipality!)*

© Mireille Réal

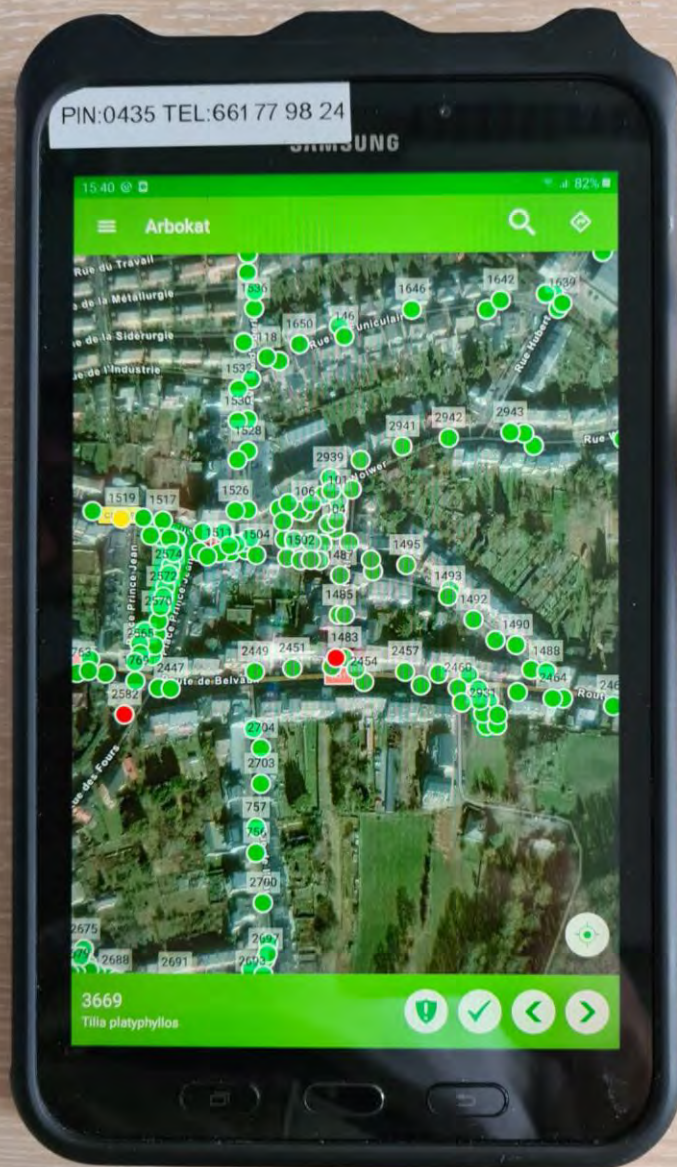
Schéckt eis eng Foto mat Localisatioun vun de bemierkenswäerte Beem bei Iech an der Gemeng!  
*Envoyez-nous une photo avec localisation des arbres les plus extraordinaires dans notre commune!*  
*Send us a photo with the location of the most exceptional trees in our municipality!*



EisBeem.AS@anf.etat.lu  
Tél.: +352 247 – 56783

\* Hinweis: die Kampagne „Eis Beem hu Charakter!“ wendet sich ausschließlich an Gemeinden des Arrondissement Sud der Naturverwaltung und ihre Bürger\*innen. Für Fragen, kontaktieren Sie bitte [EisBeem.AS@anf.etat.lu](mailto:EisBeem.AS@anf.etat.lu)

# Baumkataster - Differdange



15:41 82%

1519  
Sorbus aucuparia

! ✓ < >

BEWERTUNG KONTROLLE/MASSNAHMEN HISTORIE

**Kontrolle**

Datum Kontrolle  
28.05.2021

Lukas Masura

Datum nächste Kontrolle  
2021 Q2

Verkehrssicherheit  
04-risque pour la sécurité routière ou piétons (nicht verkehrssicher)

Kommentar Kontrolle

**Maßnahmen**


b12-abattage (Fällung)  
04-souhaitable (wünschenswert, innerhalb des nächsten Kontrollintervalles)

+ NEUE MASSNAHME

# Baumkataster - VdL

2021

## Detailansicht

Baum	Navigation	Karte
<p>Baumnummer 10</p> <p>Baumart Catalpa bignonioides</p> <p>Sorte</p> <p>Deutscher Name Gewöhnlicher Trompetenbaum</p> <p>Entwicklungsphase</p> <p>Vitalität</p> <p>Verortet Ja</p> <p>Kontrollintervall 3 Jahre</p> <p>Verkehrssicherheit gegeben</p> <p>Ersterfasser</p> <p>Ersterfassung 30.01.2019</p> <p>Status Aktiv</p> <p>Gefällt am</p>	<p>001, N</p> <p>04, Belair-Rollingergrund</p> <p>0001, RECKENTHAL / (Station Horticole)</p> <p>Bäume / Baumbestände</p> <ul style="list-style-type: none"><li>9, Blut-Buche</li><li><b>10, Gewöhnlicher Trompetenbaum</b></li><li>11, Mammutbaum</li><li>12, Pontische Eiche</li><li>13, Hybrideiche</li><li>14, Hybrideiche</li><li>15, Hybrideiche</li><li>16, Hybrideiche</li><li>17,</li><li>18,</li><li>19,</li><li>20,</li><li>21,</li></ul>	

Grunddaten

Baumdaten aktuell

Baumdatenhistorie (0)

Zusatzangaben

Pflegemaßnahmen (0)

# Bäume kontrollieren

## Kontrollen



Bezei...	Status	Durch...	Zuständig	Grünanlage	Kodie...	Baum...
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="radio"/> Regel...	In Pla...	16.06...		2020/002, / PARC MU...		1094
<input checked="" type="radio"/> Regel...	In Pla...	25.07...		1023, PORTE-NEUV...		246
<input checked="" type="radio"/> Regel...	In Pla...	15.04...		2020/001, / PARC MU...		818
<input checked="" type="radio"/> Regel...	In Pla...	16.04...		2020/002, / PARC MU...		994
<input checked="" type="radio"/> Regel...	In Pla...	10.07...		0947, CLAIREFONTA...		3
<input checked="" type="radio"/> Regel...	In Pla...	11.12...		0506, MARIE-THERE...		131
<input checked="" type="radio"/> Regel...	In Pla...	11.12...		0506, MARIE-THERE...		130
<input checked="" type="radio"/> Regel...	In Pla...	14.12...		0506, MARIE-THERE...		235
<input checked="" type="radio"/> Regel...	In Pla...	14.12...		0506, MARIE-THERE...		244
<input checked="" type="radio"/> Regel...	In Pla...	14.12...		0506, MARIE-THERE...		198

11 von 1000+ ausgewählt

1 2 3 &lt;&gt; 100 &gt;

## Karte



Angemeldet als: [Name]

- Baum
- Produkt-Startseite
- Suche
- Bäume kontrollieren
- Bäume erfassen
- Pflegemaßnahmen
- Untersuchungen
- Grünanlagen
- Bäume fällen
- Ersatzpflanzung
- Pflegebereiche
- Pflegebezirke
- Dokumente
- Kontakte
- Service Desk

- Persönliche Daten
- Verwaltung



## Pflegemaßnahmen

Pflegemaßnahmen



Karte

Bezeichnung	Durchzuf...	Priorität	Grünanlage	Baum...	Deutscher ...
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Totholzbeseitigung	18.08.2011	mittel	1092, STS PIERRE E...	5	Winter-Linde
Totholzbeseitigung	18.08.2011	mittel	1092, STS PIERRE E...	7	Winter-Linde
Einkürzen von Kr...	18.08.2011	mittel	1092, STS PIERRE E...	7	Winter-Linde
Totholzbeseitigung	18.08.2011	mittel	1092, STS PIERRE E...	8	Winter-Linde
Einkürzen von Kr...	18.08.2011	mittel	1092, STS PIERRE E...	8	Winter-Linde
Totholzbeseitigung	18.08.2011	mittel	1092, STS PIERRE E...	2	Winter-Linde
Einkürzen von Kr...	18.08.2011	mittel	1092, STS PIERRE E...	2	Winter-Linde
Totholzbeseitigung	18.08.2011	mittel	1092, STS PIERRE E...	3	Winter-Linde
Einkürzen von Kr...	18.08.2011	mittel	1092, STS PIERRE E...	3	Winter-Linde
Totholzbeseitigung	18.08.2011	mittel	1092, STS PIERRE E...	4	Winter-Linde

0 von 1000+ ausgewählt

1 2 3 ... 100 &gt;



Angemeldet als:



## Extensivierung des Unterhaltes der Grünflächen entlang der Straßen



### ~ Der Grasschnitt ~

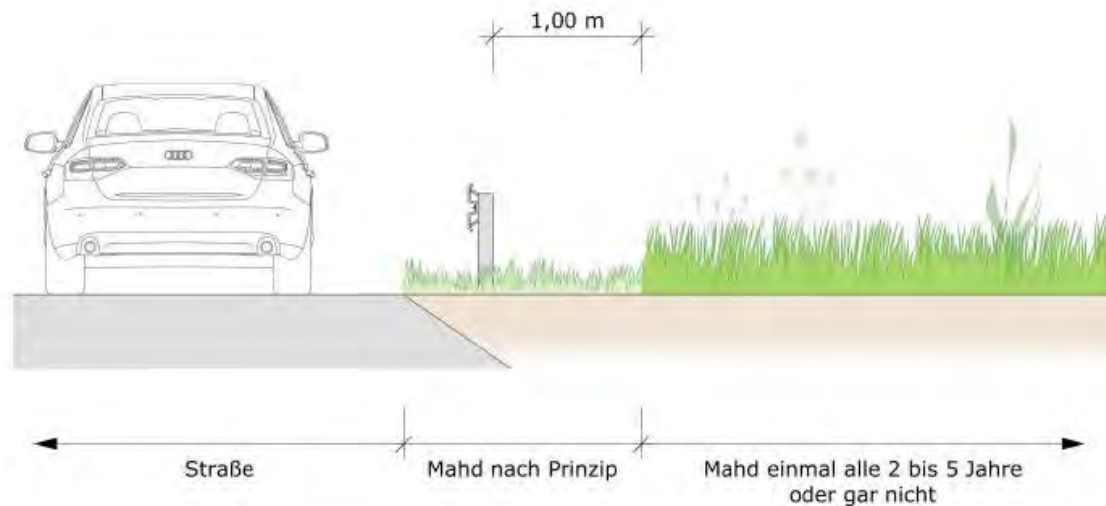
Mai 2017

Der Direktor der Naturverwaltung

Der Direktor der Straßenbauverwaltung

Frank WOLTER

Roland FOX



Skizze 6: Mahd entlang Leitplanke

# Guerilla Gardening

Alexander Frazer – Lorenzweiler

Förderung des kommunalen Zusammenlebens





# Transition Uelzechtdall

NGO seit Oktober 2018

## Aktionsgruppe “Wild Uelzechdall”

Ziel: die Biodiversität im urbanen Raum fördern.

Bisherige Aktionen:

- Seed Bombs Picnic
- Seminare zu Wildblumenwiesen (Anlage und Unterhalt)
- Gemeinsames Einsammeln von Müll
- Fahrradtour auf der Suche nach Biotopen



Anstehende Aktion: **Anfrage an Gemeinden** gemeinsam Wildblumenwiesen auf öffentlichen Flächen anzulegen, bzw. ob Gemeinden Flächen zur Verfügung stellen möchten.

Kontakt: [philippedemart@mailbox.org](mailto:philippedemart@mailbox.org)



# NEE ZUM SCHOTTERGAART

Lieweg Vilfalt amplaz gro Wüst



Ihre Fotos von Schottergärten



Ihre Fotos von naturnahen Vorgärten



## Proposition de texte réglementaire

*La proposition de texte réglementaire reprise ci-après concerne les abords et espaces libres des bâtiments d'habitation.*

*Cette proposition est destinée à servir de base aux décideurs communaux en vue d'une réglementation plus poussée relative à une végétalisation des zones d'habitation, ceci aux différents niveaux : PAP QE, PAP NQ et/ ou règlement sur les bâtisses.*

*En ce qui concerne le PAP NQ, la partie graphique y relative définit les emplacements et les types d'espaces verts. La convention s'y rapportant assurera la mise en œuvre concrète.*

*Il est évident qu'en fonction de la situation plus spécifique- urbaine, rurale, noyau de localité et en fonction de la densification et de la taille des parcelles - les prescriptions dimensionnelles sont à adapter dans les textes respectifs.*



rtueell > Baden Württemberg



LINEINGKEIT IN MINISTERIEN ÜBER AUSLEGUNG

Verbot von Schottergärten in Baden-Württemberg - was das im Alltag bedeutet





# 100 Lebens-Türme für die Mosel

Regionalinitiative „Faszination Mosel“

**Bis Mai 2021** sollen 100 riesige Insektenhotels von Winzern, Bauern, Vereinen, Kommunen, Schulen Kitas, etc. errichtet werden.

**Lebens-Türme** – Wildbienen, Käfer, Schmetterlinge, andere Nützlinge, Spinnen, Reptilien bis hin zu Kleinsäugern.

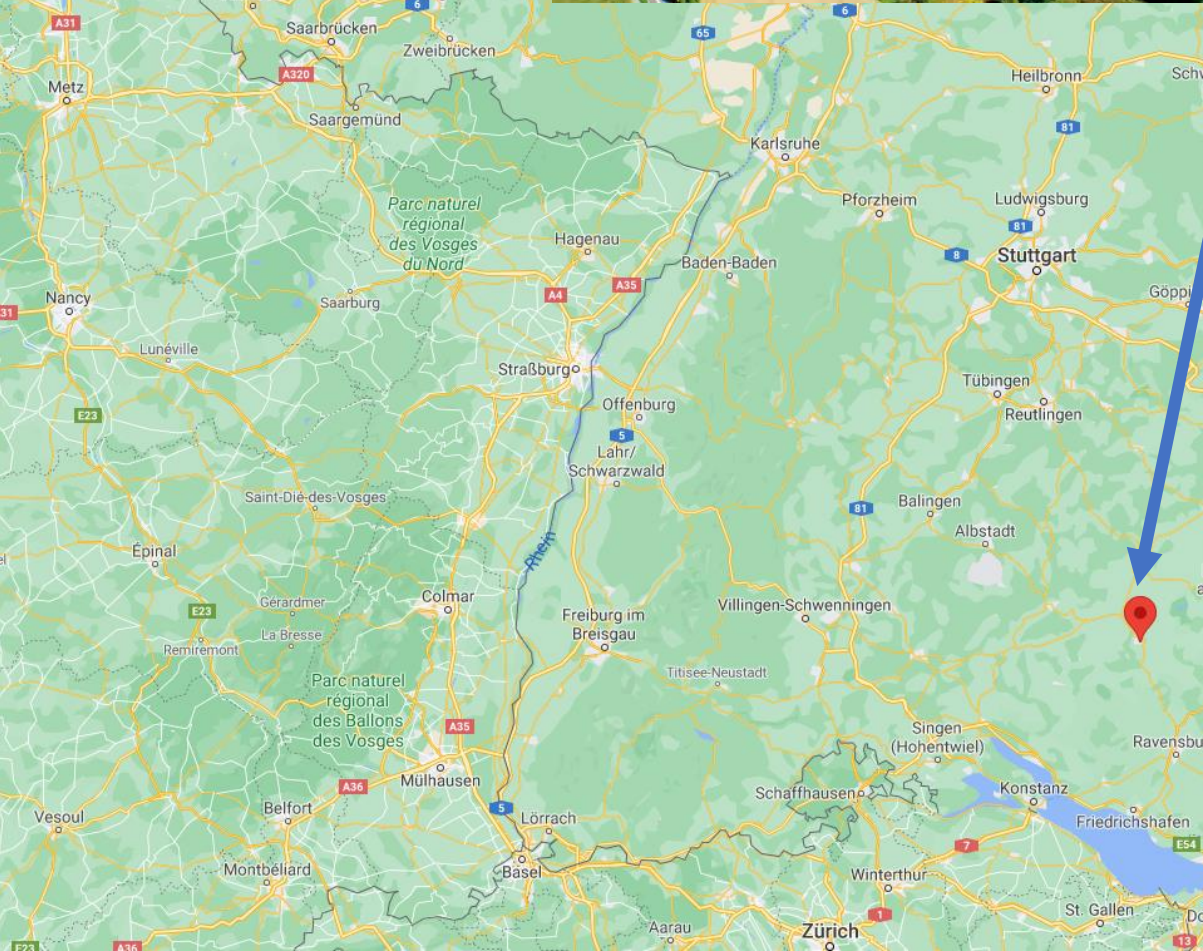
Große Resonanz und Zuspruch & Anstoß zu Gemeinschaftsprojekten in Gemeinden.

- Online-Seminar ["Anleitungen und Tipps für den Bau von Mosel-Lebenstürmen"](#)
- [Broschüre](#), [Film](#) & [virtuelle Landkarte](#)

Kontakt: [simone.roehr@bernkastel-wittlich.de](mailto:simone.roehr@bernkastel-wittlich.de)



# Bad Saulgau



**Natur Themen Park BAD SAULGAU**

Seit 1989 ist es ein Ziel der Stadt Bad Saulgau ein Anliegen, das Grün in ihrer Stadt und die umliegende Landschaft zu pflegen und zu gestalten. Das Ergebnis sind beeindruckende Parks und Gartenanlagen, an denen sich Bad Saulgauer und Gäste erfreuen können. So sind also die jahrhundertlangen Bemühungen rund um den Umwelt- und Naturschutz natürlich nicht im Vergessen geblieben.

Die Stadt Bad Saulgau hat sich zahlreiche Auszeichnungen erlangt. Die im Rahmen "NaturthemenPark" zudem auch "Landeshauptstadt der Biodiversität", Bundeslegende des Kulturbewusstseins "StadtGrün" und Goldmedaille Preislingen beim europäischen Bioherbstwettbewerb "Europa Florale Europa".

Kein Wunder: Stadt und Stadt sind so schön auf Schritt und Tritt.

NaturthemenPark: NaturthemenPark mit Tümpeln und Neulandesschiffchen, der NaturThemenPark mit Bundesdenkmalen und Naturdenkmälern und nicht zuletzt eine Innenstadt, in der futuristische Bürohäuser, umfängliche, stadtteilbezogene Stauden-, Laub- und Wildblumenbeete oder Schmetterlingsgärten das Herz erfreuen.

► Preisgeld für die Stadt Bad Saulgau: Bundesdenkmal

**Natur Themen Park BAD SAULGAU**

NaturThemenPark Bad Saulgau:

Weitere Naturerlebnisse in und rund um Bad Saulgau:

Landeshauptstadt der Biodiversität

**obacht-natur**

Landeshauptstadt der Biodiversität

Gold Entente Florale Europe!

Bundessieger



**STADT BAD SAULGAU**

**natürlich gut gestaltet**  
Bad Saulgauer Gartenfibel



  
**Gute-Luft-Initiative**

  
**Zukunfts-Initiative**

  
**Stadtklima  
Initiativen**

Stadtklima-Initiativen lanciert

**Zehn Prozent der Strassen  
sollen weg – für die Kühlung**





Allez à l'accueil > Actualités

## Naturpakt - Le nouvel instrument pour récompenser et encourager les communes à protéger la biodiversité et les ressources naturelles



17/09/2020

La ministre de l'Environnement, du Climat et du Développement durable, Carole Dieschbourg, a présenté le «Naturpakt» à la presse en ce 17 septembre 2020. Le «Naturpakt» offre la possibilité aux communes souhaitant prendre un rôle actif en matière de lutte contre la perte de la biodiversité de solliciter le soutien de l'État par la signature d'une convention.

### Le rôle crucial des communes dans la protection de la nature

Les communes sont des partenaires essentiels de l'État dans le domaine de la protection de la nature et des ressources naturelles. Grâce à leurs choix politiques, elles peuvent contribuer significativement à améliorer la situation de la biodiversité et à fournir des services écosystémiques. En effet, les communes sont propriétaires d'environ 13% du territoire national sur lequel des actions en faveur de la biodiversité ont eu, respectivement pourront avoir lieu.

### Un engagement mutuel entre parties

Le fonctionnement du «Naturpakt» sera similaire à celui du «Klimapakt». Ainsi, toute commune souhaitant participer à cette initiative s'engage contractuellement par la signature d'un «Pacte Nature» et la mise en œuvre de mesures sur son territoire visant la restauration d'habitats terrestres et aquatiques, le rétablissement de la connectivité écologique ou encore la résilience des écosystèmes. En contrepartie, l'État s'engage à offrir une subvention de fonctionnement aux communes ayant signé le Pacte Nature ainsi que les frais liés à des conseillers « Pacte Nature ». Ces conseillers peuvent être soit des fonctionnaires ou employés de la commune, d'un syndicat de communes ayant pour objet la protection de la nature ou d'un syndicat de parc naturel, soit des conseillers externes.



## 6 Maßnahmen-Bereiche:

- Allgemeine Strategie
- Offenlandschaft
- Wald
- Feuchtgebiete, Steh- und Fließgewässer
- Kommunikation und Kooperation
- Siedlungsraum -> 19 Maßnahmen

### z.B.:

- Anteil an Fläche an geschützten Biotopen im urbanen Raum & Sicherstellung ihres Schutzes durch Ausweisung von „servitudes d'urbanisation – biotopes“ im PAG
- 1 Punkt wenn es einen Pflegeplan für die Grünflächen gibt, welcher den Biodiversitätsschutz respektiert
- Maßnahmen welche dem Fledermausschutz zugute kommen
- Dach- und Fassadenbegrünung von Gemeindegebäuden
- Die Unterstützung und Reglementierung, welche der naturnahen Gestaltung von Privatflächen zugute kommt...



## Die neuen Achsen des Klimapakts 2.0

Anhand der gesammelten Erfahrungen und mit Blick auf die Ziele des Internationalen Nationalen Energie- und Klimaplan (PNEC) wurden drei Entwicklungssachsen festgelegt:

- Messungen anhand zentraler Kennzahlen
- Verbesserung des Wirkungsbereichs der Gemeinden
- Konsequenter Einbindung von Bürgern, Unternehmen und anderen

[MEHR ÜBER DEN GESETZESENTWURF KLIMAPAKT 2.0](#)

- **Flächenentsiegelung**
- Freihalten von **Retentions-, Überflutungs- und Versickerungsflächen**
- Erhöhung der **Begrünung in und um Siedlungsbereichen** durch Parkanlagen, Stadtbäume, Wasserflächen, Gärten, **Dach- und Fassadenbegrünung**, Peripheriewälder (Stadtkühler)
- Schaffung **bewegter Wasserflächen**
- Schaffung von Sonnen- und Wärmeschutz
- **Lebensmittelproduktion im urbanen Bereich** und kombiniertes urbanes-rurales Nährstoffmanagement
- Sicherstellen **nächtlicher Abkühlung** über stadtreionale Austauschsysteme, **offenhalten klimaaktiver Flächen**
- Erhöhung der **Verdunstung durch Vegetation** in der Umgebung
- ...

A photograph of a field of wildflowers. In the foreground, there are several blue cornflowers (Centaurea cyanus) and some white umbel-shaped flowers. The background is filled with green foliage and more blue flowers. A purple rectangular box is overlaid on the image, containing white text.

**Kennen Sie noch andere  
innovative Projekte?**

**Schreiben Sie uns auf [natur@oeko.lu](mailto:natur@oeko.lu)**